

FEDERAÇÃO AQUÁTICA DO RIO GRANDE DO SUL

(Ex-Liga Náutica Rio Grandense) - Fundada em 30 de Outubro 1931

PROGRAMA OFICIAL

da

REGATA

de

Abertura da Temporada 1947/48

em comemoração ao 36.º aniversário da
Federação Aquática do Rio Grande do Sul



26 de OUTUBRO de 1947
Raia dos Navegantes - P. Alegre

00160

MENS SANA IN CORPORE SANO

Federação Aquática do Rio Gr. do Sul

(Ex-Liga Náutica Rio Grandense)

Fundada em 30 de Outubro de 1911

FILIADA A CONFEDERAÇÃO BRASILEIRA DE DESPORTOS

Vencedora dos seguintes campeonatos:

SUL AMERICANOS: (representando a Confederação Brasileira de Desportos)

REMO

single skiff de 1935
eight de 1935
four c. t. de 1940

-----:::-----

NACIONAES

Remadores de 1918 e 1924
Four c. t. de 1933, 1935, 1938, 1945
Single skiff, de 1934, 1935, 1940
Eight de 1935, 1936
Four s. t. de 1939, 1940

NATAÇÃO

200 metros, nado de peito, feminino de 1936
100 metros, nado livre, de 1937
200 metros, nado livre, de 1937
50 metros, nado de peito, infantil, de 1939
100 metros, nado de peito, infantil, de 1939
50 metros, nado de costas, infantil, de 1939
100 metros, nado de costas, infantil, de 1939
50 metros, nado de peito, petizes, 1943
50 metros, nado de peito, infantil, 1943
400 metros, nado livre, aspirantes, 1943
50 metros, nado peito, pet. 1944
100 metros, nado peito, juv. 1944
100 metros, nado peito, juv. 1945

Séde: Rua dos Andradas, 1112 — 2.º andar

End. telegr.: NÁUTICA — Caixa Postal 165

DIREÇÃO GERAL:

Presidente	Cap. Darcí Vignoli
Filmador oficial	Edgar G. Eifler
Árbitro	Túlio de Rose
Juizes de raia e saída	João C. Wallau F.º — Pedro Licht
Juizes de chegada	Valter Stosch — Arnaldo Bernardi — Artur Schiehl — Generoso Alves Fer- reira — João Brusamolin — José da Costa Dias — Cap. Mário Fonseca — Ivo Becker — Helio Assis
Médico oficial	Dr. Raul Seibel

Federação Aquática do Rio Grande do Sul

FUNDADA EM 30 DE OUTUBRO DE 1911

Presidente honorários

Dr. José Montauray de Aguiar Leitão	Capitão Darci Vignoli
Frederico Carlos Gerlach	Gal. Osvaldo Cordeiro de Farias
Dr. Hugo Berta	Dr. José Loureiro da Silva
Dr. Oscar Dias Campos	Edgar G. Eiffel
Dr. José Antonio Flores da Cunha	Túlio de Rose
Major Alberto Bins	Ten.-Cel. Ernesto Dorneles
Ministro Artur de Souza Costa	José da Costa Dias
	Edgar Lanzer

Membros honorários

Artur Schiehl	Edmundo Arnt, cel. †	José M. Velerino Veracierto
Arquimedes Fortini	Empresa Café Nacional	José M. Antuña
Arnaldo Bernardi	Emilio Kaminski, dr.	Juan Gabarda
Augusto Schmidt	Eduardo Hennon	Luiz Pinto Chaves Barcelos
Alberto Campos	Enrique Bugallo	Leonardo Krug
Alvaro Vargas Pereira	Francisco de L. Truda, dr. †	Luiz Battle Berres, dr.
Arquimimo M. de Souza	Francisco A. Maciel, dr.	Luiz Debali
Adalberto Aranha, dr. †	Guilherme Kersten	Miguel Madero, dr.
Aguinaldo Fernandes, dr.	Gastão Wolf	Napoleão Guimarães, cel.
Agustín Motto	Guilherme Melecchi	Newton Silveira Neto
Alejandro Show, dr.	Generoso Alves Ferreira	Nelson Mallemont Rebello
Carlos Soares Bento	Henrique Huber	Oscar Tollens, dr. †
Carlos Druegg †	Ildefonso S. Lopes, dr. †	Renato Pacheco, dr.
Carlos S. Arnt	Ivo Becker	Ricardo Santini
Clube de Reg. Guanabara	Iporam Pegas	Rivadavia C. Meyer, dr.
Cyro Aranha, dr.	José da Costa Dias	Rafael Guaspari
Darci Vignoli, major	João C. Wallau Filho	Reinaldo Mensch
Delcassé Bastos da Rosa	José Gonçalves Nogueira	Sociedade Sul R. Grandensq
Edgar Lanzer	J. I. Reinaldo Müller †	Tulio de Rese
Edgar G. Eiffel	José C. Pimentel Duarte, dr.	Valter Funck
Emílio Lucio Esteves, gal. †	José M. Spalarossa	Valter Stosch
Eduardo de Rose	José Gowa	Zeno Marques de Souza Zie- linski, major

Amadores laureados

Artur Fortes †	Dino Damiani, dr. †	João de Lorenzi	Oscar Teichmann S. †
Arnaldo Gaelzer	Domingos Fava	José Carminatti	Oscar B. dos Santos
Antonio U. Ventura	Edmundo Radomski	João Batista da Silva F.º	Oscar Franzen
Albano Heberle	Ernesto Sauter	João de Souza	Osvaldo Tomazoni
Alfredo de Boer	Edmundo Deuner	João de Souza	Osvaldo Silveira
Arno Coliñ	Edú Las Casas	Joaquim Silveira F.º	Paulo Carvalho
Armando v. Reisswitz	Frederico Heit	Luiz Capelli	Reinaldo Leipelt
Armando Colin Neto	Fred.º G. Tadewald	Lauro Franzen	Roberto B. Bastos
Alfredo V. Petzhold	Frederico Richter	Lauro Heberle	Renate Roemmler
Arno A. Ely	Francisca Sisson	Lauro Jacobs	Saturnino Vanzelotti
Arno Franzen	Germano Dreschler	Lourival Silveira	Valter Silva
Arnaldo Sisson	Guilherme Schwarz	Luiz Rowinski	Valdemar Pillmann
Arnaldo Heberle	Hugo Teichmann	Manuel Silveira	Valdemar F. Cunha
Adolfo Pasqualini	Hugo Baumann	Marli Zielinski	Valdomiro Heberle
Brutus P. Nessi, dr.	Henrique Kranen F.º	Mancel Amorim	Vera Schuck
Carlos Dutra Melo	Helmut Glimm	Maximo Fava	Vespasiano Santos
Carlos Chiapetti	Heinz Schulz	Nilo A. Franzen	Zaida Sisson
Celia Azambuja			

Diretoria (1946—1947)

Presidente	Cap. Darci Vignoli	1.º secretário	Gomercindo Juliano
1.º vice-presidente	Edgar G. Eiffel	2.º secretário	Augusto Schmidt
2.º vice-presidente	Edgar Lanzer	Tesoureiro	Generoso Alves Ferreira
Secretário técnico	Tulio de Rose	2.º tesoureiro	Helio Assis
Conselho Fiscal	João C. Wallau Filho —	Arquivista	João Martins F.º
	João Nilo Brusamolín —		André Serrano

7,45 horas — Hasteamento da Bandeira Brasileira — Hino Nacional, entôado pelos remadores. Local: séde dos clubes concurrentes.

1.º PÁREO — às 8 horas

ASSEMBLÉIA LEGISLATIVA

Fino premio instituido pela homenageada
Gigs four — 1000 metros — Novissimos

Balisa 1 — UNIÃO

gig Fabiola

Luiz Carvalho

Euclides Schell

Olivio Fonseca

Iracino Kozachenco, voga

Lotario Timm, timoneiro

Balisa 4 — TAMANDARÉ, Cach.

gig Reinaldo Roesch

Rui Nabinger

Ilo Hausen

Beno Gerscke

Filibino Carlesso, voga

Ciro Guardiola, timoneiro

Balisa 2 — GPA "A"

gig Traíra

Jalmar Silva

Haroldo Pfeuffer

José Segalla

Helmut Albarus, voga

Arlindo Cabral, timoneiro

Balisa 5 — BARROSO

gig Iguatemi

Anapio Silveira

José Kaslowski

Edmundo Luet

Alexandre Ross, voga

Adolfo Oliveira, timoneiro

Balisa 3 — VASCO

gig Antonio Mesquita

Miguel Petroluk

Origenes Oliveira

Raul Ebner

Erni Schiefelzein, voga

Gregorio Pineda, timoneiro

Balisa 6 — GPA "B"

gig FARGS

Flávio Jung

Harry Reichelt

Mozart Guterres

Mario Rigatto, voga

Alvaro Neves, timoneiro

Vencedor:..... Tempo:.....

2.º lugar:..... 3.º lugar:..... 4.º lugar:.....

2.º PÁREO — às 8,15 horas

HENRIQUE HUBER

Premio clássico instituído pelo esportista Luiz Pinto Chaves Barcellos,

1.ª realização — Gigs four — 1000 metros — Estreantes em assentos fixos

Balisa 1 — UNIÃO

gig Zazá

Waldemar Bittencourt
Jarbas Appel
Nilton Rigobello
Zalmir Lima, voga
Otavio Santos Rocha, tim.

Balisa 3 — VASCO

gig Paraná

Rubens Cons
Ubirajara Justo
Adão Figueiredo
Elisio Alabarce, voga
Gregorio Pineda, timoneiro

Balisa 2 — DUQUE DE CAXIAS

gig Saldanha da Gama

Erico Jung
Ademar Berlitz
José Keiper
Alois Friedl, voga
Otacilio Pereira, timoneiro

Balisa 4 — GAÚCHO

gig Laçador

Hugo Sanchez
Roberto Barcelos
Decio La Porta
Almiro Oliveira, voga
Manoel Sanchez, timoneiro

Balisa 5 — BARROSO

gig Paraíba

Valter Karl
Hilario Laux
Ladislau Fuhrmann
Luiz M. Barcelos, voga
Guilherme Schwarz, timoneiro

Vencedor:..... Tempo:.....

2.º lugar:..... 3.º lugar:..... 4.º lugar:.....

CERVEJA BRAHMA

Premio instituido pela homenageada — Gigs four, 1000 metros, principiantes

Balisa 1 — GPA "B"

gig FARGS

Flávio Jung

Harry Reichelt

Walter Nonnig

Haward Sousa, voga

Petronilho Batista, timoneiro

Balisa 6 — DUQUE DE CAXIAS

gig Pasqual Truda

João Friedl

Aldo Teló

André Tafarel

Norberto Zeidler, voga

Otacilio Pereira, timoneiro

Balisa 2 — ITAPUI

gig Téo Weimann,

João Carlos Becker S.º

Tacito Bocayva

Ivo C. Silveira, voga

Danilo Schmitt, timoneiro

Balisa 7 — GPA "A"

gig Edgar Lanzer

Otomar Matschulat

João C. Costa

Walter Bleicher

Ernesto Schulz, voga

Eduardo Jung, timoneiro

Balisa 3 — GAÚCHO

gig Laçador

Ney Endres

Olinto Marques

Herculano Rosa

Rubem B. de Carvalho, voga

Manoel Sanchez, timoneiro

Balisa 8 — VASCO

gig Camaquã

Rubens Mueller

Moacyr Melo

Aldo Campos

Auber Silva, voga

Dante Airoidi, timoneiro

Balisa 4 — UNIÃO "B"

gig Toni

Luiz Carvalho

Euclides Schell

Djalmar Fernandes

Iracino Kozachenco, voga

Otavio Santos Rocha, tim.

Balisa 9 — UNIÃO

gig Fabiola

Olivio Fonseca

Lou Menezes

Hugo Karnas

Hans Joesting, voga

Lamberto Losekann, timoneiro

Balisa 5 — TAMANDARÉ, Cach.

gig Reinaldo Roesch

Saul Guardiola

Artur Rieger

Derly Holthausen

Rudi Triska, voga

Erico Sudbrack, timoneiro

Balisa 10 — BARROSO

gig Maranhão

Augusto Souza

Rodolfo Schultz

Petro Stefanial

Elmar Wuerch, voga

Adolfo Oliveira, timoneiro

Vencedor:..... Tempo:.....

2.º lugar:..... 3.º lugar:..... 4.º lugar:.....

4.º PÁREO — às 8,45 horas

RÁDIOS OLÍMPIC

Premio instituído pela firma homenageada

Four com timoneiro — 1000 metros — Veteranos

Balisa 1 — BARROSO

barco Sergipe

Raul Eiras
Alfredo de Boer
Artur Manske
João de Souza, voga
Waldemar Cunha, timoneiro

Balisa 3 — UNIÃO

barco Irene

Pedro Mayeski
Vitor Schramm
Alfredo V. Petzhold
Valter Siva, voga
Lotario Timm, timoneiro

Balisa 2 — VASCO

barco Tocantins

Ataulpa Merg
Tiburcio Cabral
Vili Tadewald
Angelo Oliveira, voga
João Krause, timoneiro

Balisa 4 — GPA

barco Porto Alegre

João Lorbiecke
Alfredo Waldow
Alfredo Strehlau
Gustavo Cugland, voga
Arlindo Cabral, timoneiro

Vencedor:..... Tempo:.....

2.º lugar:..... 3.º lugar:..... 4.º lugar:.....

LICORES HANSA

Premio instituído pela firma homenageada

Clinker four — 1000 metros — Novísimos

Balisa 1 — DUQUE DE CAXIAS

barco Daltro Filho

Armando Mazzali
Adão Mattes
Rasile Giovanonni
Clotario Silveira, voga
Manoel Silveira, timoneiro

Balisa 5 — UNIÃO

barco Adilia

Antonio Candido
Gilfredo Conzatti
Flavio Mascarelo
Pedro Loureiro, voga
Otavio Santos Rocha, tim.

Balisa 2. — BARROSO "B"

barco Santa Catarina

Augusto Souza
Rodolfo Schultz
Pedro Stefaniack
Elmar Wuerch, voga
Adolfo Oliveira, timoneiro

Balisa 6 — VASCO

barco Jaguarí

Islan Santiago
Mariano Gaiieski
José Reichel
Aldo Coimbra, voga
Dante Aioldi, timoneiro

Balisa 3 — GPA "A"

barco Sirio

Fritz Reuter
Haroldo Pfeuffer
Antonio Malcon
Vili Riebensam, voga
Arlindo Cabral, timoneiro

Balisa 7 — GPA "B"

barco Helga

Peri Juchem
Mario Rigatto
Mozart Guterres
Regis Baldino, voga
Petronilio Batista, timoneiro

Balisa 4 — BARROSO "A"

barco Ipiranga

João Wocik
Luiz Cusinatto
Carlos Schmitz
Manoel Soares, voga
Silvio Binz, timoneiro

Balisa 8 — TAMANDARÉ, Cach.

barco Arabutan

Rui Nabinger
Ilo Hausen
Beno Gerscke
Filisbino Carlesso, voga
Ciro Guardiola, timoneiro

Vencedor:..... Tempo:.....

2.º lugar:..... 3.º lugar:..... 4.º lugar:.....

ATALIBA F. PAZ

Premio clássico instituído pelo ilustre homenageado

Gigs four — 1000 metros — Principiantes

1945 — G. P. A. — 3m45

1946 — Barroso — 3m38

Balisa 1 — GAÚCHO

gig Laçador

Ney Endres

Olinto Marques

Herculano Rosa

Rubem B. de Carvalho, voga

Manoel Sanchez, timoneiro

Balisa 6 — BARROSO

gig 11 de Junho

Helio Pachalski

Otomar Schmidt

Alberto Santos

Guilherme Mertens, voga

Olimpio Lenz, timoneiro

Balisa 2 — UNIÃO "A"

gig Fabiola

Luiz Carvalho

Eúclides Schell

Olivio Fonseca

Iracimo Kosachenso, voga

Lamberto Losekann, timoneiro

Balisa 7 — GPA "A"

gig Edgar Lanzer

Otomar Matschulat

João C. Costa

Valter Bleischer

Oscar Svoboda, voga

Eduardo Jung, timoneiro

Balisa 3 — DUQUE DE CAXIAS

gig Pasqual Truda

João Friedl

Aldo Teló

André Tafarel

Norberto Zeidler, voga

Otacilio Pereira, timoneiro

Balisa 8 — GPA "B"

gig FARGS

Harry Kopper

Harry Trenepohl

Mozart Guterres

Mário Rigato, voga

Arlindo Cabral, timoneiro

Balisa 4 — UNIÃO "B"

gig Toni

Antonio Candido

Hugo Karnas

Hans Joesting, voga

Otavio Santos Rocha, tim.

Djalmar Fernandes

Balisa 9 — TAMANDARÉ, Cach.

gig Reinaldo Roesch

Saul Guardioli

Artur Rieger

Derly Holthausen

Rudi Triska, voga

Erico Sudbrack, timoneiro

Balisa 5 — VASCO

gig Camaquã

Arno Fuhrmann

Oscar Ritter

João Kowalski

Volmer Silva, voga

Gregorio Pineda, timoneiro

Balisa 10 — ITAPUÍ

gig Bibi

Flavio Moeller

João C. Becker F.º

Theo Weimann

Ivo C. Silveira, voga

José Azambuja Neto, tim.

Vencedor:..... Tempo:.....

2.º lugar:..... 3.º lugar:..... 4.º lugar:.....

7.º PÁREO — às 9,30 horas

REPÚBLICA DE PIRATINÍ

Prêmio clássico instituído em 1933 pelo sr. Luiz Pinto Chaves Barcelos, que ficará de posse do filiado vitorioso cinco vezes consecutivas ou dez intercaladas

1933 — União, 7m30	1940 — União, 6m43
1934 — G. P. A., 7m16s2	1941 — Duque de Caxias, 7m50
1935 — G. P. A., 6m52	1942 — Duque de Caxias, 8m18
1936 — União, 7m27	1943 — União, 7m35
1937 — Barroso, 7m23	1944 — União, 7m30
1938 — Barroso, 7m16	1945 — Duque de Caxias, 7m27
1939 — Duque de Caxias, 7m19	1946 — Barroso, 7m3

Balisa 1 — GPA

barco Cruzeiro do Sul

Geraldo Jung
Romeu Paliosa
Osvaldo Klein
Paulo Jung, voga
Eduardo Jung, timoneiro

Balisa 3 — DUQUE DE CAXIAS

barco Rex

Romeu Monego
Pedro Cupini
Conrado Tatsch
Joaquim Silveira Filho, voga
Dalton Nectoux, timoneiro

Balisa 2 — BARROSO

barco Baía

Henrique Krolikowski
Ricardo Beloto
Valdemar Pillmann
Manoel Amorim, voga
Adolfo Oliveira, timoneiro

Balisa 4 — VASCO

barco Tocantins

Rubem Muller
Volmer Silva
Arno Fuhrmann
Auber Silva, voga
Dante Airoidi, timoneiro

Balisa 5 — UNIÃO

barco Lucia

Antonio Candido
Gilfredo Conzatti
Flavio Mascarelo
Pedro Loureiro, voga
Otavio Santos Rocha, tim.

Vencedor:..... Tempo:.....

2.º lugar:..... 3.º lugar:..... 4.º lugar:.....

8.º PÁREO — às 9,50 horas

FOGÕES GERAL

Prêmio clássico instituído em 1938, pela Cia. Geral de Indústrias, tendo sido a primeira taça vencida em 1942 pelo G. N. União. Para a posse definitiva do segundo troféu são necessárias três vitórias consecutivas ou cinco intercaladas — Par oar s. t. — 2000 metros — Seniors.

1943 — G. P. A., 7m59
1944 — G. P. A., 8m32

1945 — Barroso, 7m31
1946 — União, 7m30

Balisa 2 — GPA
barco Gaivotas
Paulo Diebold
Percio Zancani

Balisa 4 — BARROSO
barco Gomensoro
Albano Heberle
Láuro Heberle

Balisa 6 — VASCO
barco Iguassú
Luiz Antunes
João Covalski

Vencedor:..... Tempo:.....

2.º lugar:..... 3.º lugar:..... 4.º lugar:.....

9.º PÁREO — às 10,10 horas

DOMINGOS DE ALMEIDA

Prêmio instituído em 1933 pelo esportista Luiz Pinto Chaves Barcelos, que ficará de posse do filiado vitorioso em 5 vezes consecutivas ou 10 intercaladas
Single skiffs — 2000 metros — Juniors

1933 — Barroso, 8m2
1934 — Vasco, 8m3
1935 — Tamandaré, 7m19
1936 — G. P. A., 7m33
1937 — Vasco, 8m22
1938 — G. P. A., 7m34

1939 — G. P. A., 7m34
1940 — Barroso, 7m17
1941 — Barroso, 9m32
1943 — Barroso, 8m12
1944 — G. P. A., 8m51
1945 — Barroso, 8m35

1946 — G. P. A., 7m36

Balisa 2 — GPA
barco Dourado
Heinz Schulz

Balisa 4 — UNIÃO
barco Zilá
João Batista da Silva F.º

Balisa 3 — BARROSO "B"
barco Grenhalg
Bruno Gaieski

Balisa 5 — VASCO
Sado
Mariano Gaieski

Balisa 6 — BARROSO "A"
barco Belmonte
Carlos Chiapetti

Vencedor:..... Tempo:.....

2.º lugar:..... 3.º lugar:..... 4.º lugar:.....

10.º PÁREO — às 10,30 horas

UNDERBERG

Prêmio clássico — 1.ª realização

Pair oar c. t. — 2000 metros — Seniors

Balisa 1 — VASCO

barco Antonio Vilarinho

José Reichel

Aldo Coimbra, vogã

Dante Airoidi, timoneiro

Balisa 2 — GPA "B"

barco Venus

José Segala

Helmut Albarus, vogã

Petronilio Batista, timoneiro

Balisa 3 — UNIÃO

barco Gaúcho

Antonio Biedermann

Wilson Nascimento, vogã

Otavio Santos Rocha, tim.

Balisa 4 — BARROSO "B"

barco Espírito Santo

Albano Heberle

Láuro Heberle, vogã

Valdemar Cunha, timoneiro

Balisa 5 — GPA

barco Tainha

Paulo Diebold

Percio Zancani, vogã

Arlindo Cabral, timoneiro

Balisa 6 — BARROSO

barco Pernambuco

Erico Fuerich

Adolfo Pasqualini, vogã

Guilherme Schwarz, timoneiro

Vencedor:..... Tempo:.....

2.º lugar:..... 3.º lugar:..... 4.º lugar:.....

11.º PÁREO — às 10,50 horas

GENERAL DAVÍ CANABARRO

Prêmio instituído em 1933 pelo sr. Luiz Pinto Chaves Barcelos. Para a vitória definitiva são necessários cinco triunfos definitivos ou dez intercalados.

Double skiffs — 2000 metros — Juniors.

1933 — Barroso, 8m31

1934 — Barroso, 7m43

1935 — Vasco, 7m13

1936 — Barroso, 7m21

1935 — G. P. A., 7m50

1938 — União, 7m20

1939 — União, 7m19

1940 — União, 6m51

1941 — União, 8m44

1942 — Barroso, 9min.

1943 — União, 7m47

1944 — Barroso, 8m11

1945 — Barroso, 7m48

1946 — Barroso, 7m20

Balisa 2 — GPA

barco GPA

Heinz Schulz

Ernesto Schulz

Balisa 3 — BARROSO

barco Humaitá

Armindo Collin Neto

René Collin

Balisa 4 — VASCO

barco Jacuí

João Cowalski

José Cowalski

Balisa 5 — BARROSO "B"

barco Beberibe

Bruno Gaiieski

Alfredo de Boer

Vencedor:..... Tempo:.....

2.º lugar:..... 3.º lugar:..... 4.º lugar:.....

20 DE SETEMBRO 1835

Prêmio instituído pelo sr. Luiz Pinto Chaves Barcelos, em 1933, que ficará de posse do filiado vencedor em 5 anos consecutivos ou dez intercalados. Até 1937 foi realizado em 3000 metros e dêsse ano em diante em 2000 metros.

Eight — 2000 metros — Juniors

1933 — Barroso, 12m17	1940 — G. P. A., 6m5
1934 — Barroso, 11m17	1941 — Barroso, 7m6
1935 — Vasco, 10m13s2	1942 — G. P. A., 7m53s5
1936 — Barroso, 11m6	1943 — União, 6m44
1937 — Vasco, 11m1s2	1944 — Barroso, 7m43
1938 — G. P. A., 6m35	1945 — G. P. A., 7m10
1939 — Barroso, 6m36	1946 — Barroso, 6m39

Balisa 1 — VASCO

barco Vasco da Gama
 Aldo Campos
 Oscar Ritter
 Islan Santiago
 Moacyr Melo
 Miguel Petroluck
 Origines Oliveira
 Raul Ebner
 Emi Schiefelbein, voga
 Gregorio Pineda, timoneiro

Balisa 2 — UNIÃO

barco Iris
 Antonio Biedermann
 Pedro Loureiro
 Flavio Mascarelo
 Gilfredo Conzatti
 Lou Menezes
 Vilson Nascimento
 Antonio Candido
 João Batista da Silva F.º, voga
 Otavio Santos Rocha, tim.

Balisa 5 — GPA

barco Alberto Bins
 Paulo Dias
 Haroldo Pfeuffer
 Fritz Reuter
 Romeu Paliosa
 Geraldo Jung
 Sadi Wiczoreck
 Osvaldo Klein
 Paulo Jung, voga
 Eduardo Jung, timoneiro

Balisa 3 — DUQUE DE CAXIAS

barco Dr. Dino Damiani
 João Scalamoto
 Valmor Oliveira
 Clotario Silveira
 Osvaldo Silveira
 Adão Mattes
 Rasile Giovanonni
 Manoel Silveira
 Otacilio Pereira, voga
 Otavio Lima, timoneiro

Balisa 4 — BARROSO

barco Brasil
 Anapio Silveira
 Ricardo Beloto
 Henrique Krolikowski
 José Kaslowski
 Edmundo Luett
 Manoel Amorim
 Valdemar Pillmann
 Alexandre Ross, voga
 Adolfo Oliveira, timoneiro

Vencedor:..... Tempo:.....

2.º lugar:..... 3.º lugar:..... 4.º lugar:.....

13.º PÁREO — às 11,30 horas

HONRA LIGA NÁUTICA RIO GRANDENSE

Prêmio móvel instituído em 1934, tendo sido primeiramente realizado em eight e de 1937 em diante em four c. t. — 2000 metros — Seniors.

1934 — Barroso, 6m35	1940 — Barroso, 6m22
1935 — Vasco, 6m40	1941 — Barroso, 8m6
1936 — Barroso, 6m41	1942 — Barroso, 7m35
1937 — G. P. A., 8m1	1943 — Barroso, 7m30
1938 — não foi realizada	1944 — G. P. A., 10m34
1939 — Barroso, 7m12s3	1945 — Vasco, 7m46
1946 — Barroso, 7m14	

Balisa 1 — BARROSO "B"
barco Sergipe

Edmundo Deuner
Adolfo Pasqualini
Artur Manske
João de Souza, voga
Guilherme Schwarz, tim.

Balisa 4 — BARROSO
barco Loureiro da Silva

Luiz Rowinski
Armindo Collin Neto
René Collin
Carlos Chiapetti, voga
Valdemar Cunha, timoneiro

Balisa 2 — GPA
barco Cruzeiro do Sul

Vilí Ruebensam
Pedro Jung Filho
Antonio Malconn
Helio Thormann, voga
Arlindo Cabral, timoneiro

Balisa 5 — UNIÃO
barco Irene

Pedro Maieski
Alfredo V. Petzhold
Victor Schranm
Valter Silva, voga
Lotario Timm, timoneiro

Balisa 3 — DUQUE DE CAXIAS
barco Rex

Romeu Monego
Pedro Cupini
Conrado Tatsch
Joaquim Silveira Filho, voga
Dalton Nectoux, timoneiro

Balisa 6 — VASCO
barco Tocantins

Ataualpa Merg
Tiburcio Cabral
Vilí Tadewald
Angelo Oliveira, voga
Dante Aioldi, timoneiro

Vencedor:..... Tempo:.....

2.º lugar:..... 3.º lugar:..... 4.º lugar:.....

- 1.º lugar, 8 pts.
- 2.º " 4 "
- 3.º " 2 "
- 4.º " 1 pt.

CÔMPUTO DE PONTOS

A FARGS instituiu um premio denominado *Eficiência*, que caberá ao Filiado que computar maior soma de pontos. A contagem é a que figura à margem.

	G. P. A.	Tamararé	Barroso	União	D. de Caxias	Vasco	Gaúcho	Tam.-Caeh.	Itapuí
1.º pareo									
2.º pareo									
3.º pareo									
4.º pareo									
5.º pareo									
6.º pareo									
7.º pareo									
8.º pareo									
9.º pareo									
10.º pareo									
11.º pareo									
12.º pareo									
13.º pareo									
Total de pontos para a taça LEADER									

TAÇA "EFICIÊNCIA"

Vencedor: com pontos

Disposições gerais

O ponto de chegada das embarcações será o trapiche da Hidraulica Municipal, á Rua Vol. da Patria, esquina Cancio Gomes.

As chegadas de todos os pareos serão filmadas.

A raia foi construida de conformidade com o que preceituam os artigos do Código de Regatas da FARGS:

As saídas serão dadas na hora marcada, com qualquer número de concorrentes presentes.

PREMIOS E MEDALHAS

As sociedades vencedoras conferir-se-ão premios que tenham sido instituidos ou que, por ventura, tenham sido oferecidos pelos homenageados dos pareos.

Aos remadores classificados em 1.º e 2.º lugares serão conferidas medalhas, de acordo com o Código de Regatas da FARGS.

CORES DAS BALISAS

encarnada	—	branca	—	azul	—	amarela	—	preta	—	rosa	—	branca	—	azul	—	amarela
1		2		3		4		5		6		7		8		9
encarnada																
10																

SIGNIFICAÇÃO DAS BANDEIRAS

Bandeira encarnada — impedimento de raia — *Bandeira branca* — chamada de juizes de saida — *Bandeira verde* — chamada de juizes de percurso
Bandeira amarela — duvida.

POLICIAMENTO DA RAIÁ

As embarcações extranhas à regata deverão conservar-se fóra dos limites da raia, sob pena de incorrerem na multa a que estão sujeitas pela Capitania do Porto.

Cinco minutos antes da partida de cada pareo será deflagrado um foguetão, como signal de advertencia para desimpedir a raia.

Serão observados, rigorosamente, o Estatuto e o Código de Regatas da Federação Aquática do Rio Grande do Sul.

As guarnições dos clubs filiados que desobedecerem as disposições acima, serão multadas em Cr\$ 20,00 por infração.

As guarnições que se dirigem para o local das saídas deverão ir por fóra da raia, sob pena de multa de Cr\$ 100,00.

HINO NACIONAL

Ouviram do Ipiranga as margens plácidas
De um povo heróico o brado retumbante
E o sol da liberdade, em raios fúlgidos,
Brilhou no céu da Pátria nesse instante.

Se o penhor dessa igualdade
Conseguimos conquistar com braço forte,
Em teu seio, ó liberdade
Desafia o nosso peito a própria morte!
O' Pátria amada,
Idolatrada,
Salve! Salve!

Brasil, um sonho intenso, um raio vívido
De amor e de esperança à terra desce,
Se em teu formoso céu, risonho e límpido,
A imagem do Cruzeiro resplandece.
Gigante pela própria natureza,
És belo, és forte, impávido colosso,
E o teu futuro espelha esta grandeza.

Terra adorada,
Entre outras mil,
És tu Brasil,
O' Pátria amada!
Dos filhos destesólo és mãe gentil,
Pátria amada!
Brasil!

Deitado eternamente em berço esplêndido,
Ao som do mar e à luz do céu profundo,
Fulguras, ó Brasil, florão da América,
Iluminado ao sol do Novo Mundo!

Do que a terra mais garrida
Teus risonhos, lindos campos têm mais flôres,
"Nossos bosques têm mais vida".
"Nossa vida" no teu seio "mais amores".
O'Pátria amada,
Idolatrada,
Salve! Salve!

Brasil, de amor eterno seja símbolo
O lábaro que ostentas estrelado,
E diga o verde-louro desta flâmula,
— Paz no futuro e glória no passado,
Mas, se ergues da justiça a clava forte,
Verás que um filho teu não foge à luta,
Nem teme, quem te adora, a própria morte.

Terra adorada,
Entre outras mil,
És tu Brasil,
O' Pátria amada!
Dos filhos deste sólo és mãe gentil,
Pátria amada,
Brasil!